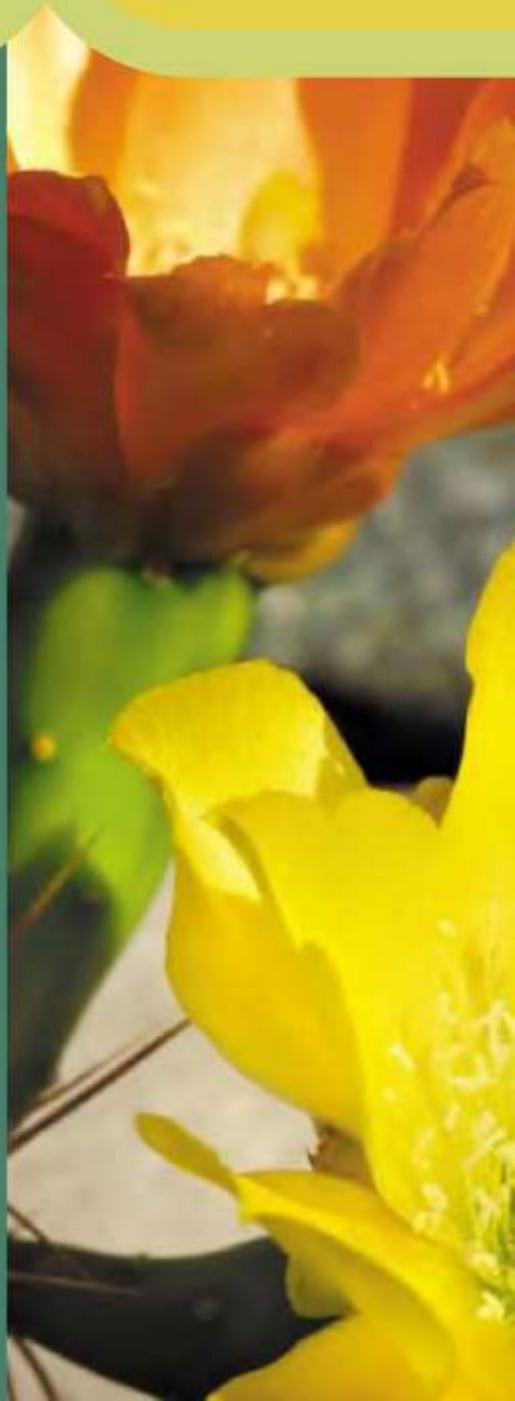




M E M O R I A

2003



ABRIENDO SURCOS DE ESPERANZA

Consejo de Directores 2003

Melba Grullón
Presidenta

Damaris Defilló
Vicepresidenta

Bolívar Báez
Secretario

Zoila de Kalaf
Tesorera

Violeta Mazara
Vocal

Polita Barceló
Vocal

Federico Suero
Vocal

Arelis Domínguez de Tatis
Vocal

Petronila Castillo
Vocal

David Luther
Vocal

Asesores

Alicia Ortega de Hasbún

Licelot Marte de Barrios

Arturo Grullón

Milton Ray Guevara

Camilo Suero Marranzini

Mons. José Dolores Grullón

Mons. Ramón Benito de la Rosa

Domingo Marte

Norma de Vargas

José Ramón Prats García

Práxedes Castillo

Padre Alberto Espinal





Visión

Ser una organización líder que trabaja para el desarrollo integral de las comunidades de la Región Sur de la República Dominicana.

Misión

Propiciar la transformación económica y social de las comunidades de la Región Sur de la República Dominicana.

valores

- Responsabilidad
- Solidaridad
- Equidad
- Dignidad

Objetivos

- Proveer asistencia financiera y técnica en la planificación, ejecución, seguimiento y evaluación de proyectos de desarrollo social, con la participación intersectorial y comunitaria.
- Apoyar y promover la educación como herramienta fundamental para lograr el desarrollo de las comunidades de la región sur.
- Fortalecer y consolidar la capacidad organizativa de las comunidades, así como capacitarlas en gestión técnica y administrativa.



Al presentarles estas memorias del año 2003, nos sentimos real y profundamente orgullosos, pues el proceso que iniciamos con la creación de esta organización en noviembre del 2001 continúa "abriendo surcos de esperanza" para la Región Sur de nuestro país, y es que nos hemos comprometido a crear las bases para que las comunidades sean sujeto de su propio desarrollo, potenciando así las oportunidades de una mejor calidad de vida.

Abriendo Surcos de Esperanza... al utilizar estas palabras pienso en la tierra removida por el arado como dos brazos abiertos que esperan, y veo la semilla de la esperanza en nuestros esfuerzos por combatir la pobreza aumentando las posibilidades de ingresos, prolongando la esperanza de vida de la población a través de la salud preventiva, reduciendo el índice de analfabetismo, fortaleciendo las organizaciones comunitarias, protegiendo la tierra y el agua para las presentes y futuras generaciones, y trabajando por el desarrollo de niños, niñas y jóvenes a través de la educación y la promoción de los valores humanos.

Gracias a la calidad de nuestros recursos humanos y la aplicación de enfoques metodológicos de desarrollo recibimos el apoyo financiero de entidades públicas y privadas que permitieron incrementar en más de un 50% nuestro portafolio de proyectos en este año 2003.

La Fundación Sur Futuro continuó reforzando activamente sus áreas de trabajo. Iniciamos el

2003, denominado "Año Nacional e Internacional del Agua Dulce", con el lanzamiento de las campañas "Salvemos el Sur" y "El Agua es tu Mayor Riqueza", con el apoyo y patrocinio del Grupo León Jimenes, para orientar y educar a la población dominicana sobre el valor del agua.

Asimismo continuamos enfocándonos en la educación y la juventud y hoy nos llena de satisfacción contar con el primer Centro de Lectura y Promoción Cultural Amaury Germán Aristy (AGA) en Padre Las Casas con una asistencia promedio de 60 personas diariamente, así como la construcción de tres escuelas de educación básica a través del programa de la Secretaría de Estado de Educación y la KfW.

En el 2003 contamos con la cooperación del Grupo Healing the Children y la Fundación Corazones Unidos para realizar jornadas pediátricas de cirugías oftalmológicas y este año se llevaron a cabo dos Jornadas de Luz a beneficio de 250 niños de las familias más pobres del Sur.

En este mismo orden, la Fundación inauguró cinco centros de Atención Primaria de Salud en la Provincia Independencia gracias al apoyo de la Unión Europea y la organización española Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad.

El Proyecto Manejo de las Cuencas Altas de la Presa de Sabana Yegua tuvo un desempeño satisfactorio en los componentes de reforestación y agroforestería y el fortalecimiento de las capacidades locales, así como los impactos

Palabras de la Presidenta

positivos a nivel comunitario generados por la labor realizada día a día por el equipo de la Unidad Técnica Ejecutora del proyecto con sede en Padre Las Casas.

En otro tenor, valorando los beneficios de las alianzas estratégicas y de la participación y reconocimiento de la Fundación a nivel internacional, funcionarios, técnicos y personal especializado asistieron a reuniones, seminarios y convenciones en Chile, Cánada y Japón.

Cabe resaltar la inclusión de la República Dominicana en la Red Internacional de Bosque Modelo y la creación por Decreto Presidencial No. 249-04 del Bosque Sabana San Juan como Primer Bosque Modelo del país, bajo la administración de la Fundación Sur Futuro.

Las labores de infraestructura incluyeron la instalación de paneles solares en el complejo habitacional Villa Armonía en El Cigual, donde 73 familias disfrutan hoy día de servicio de energía en sus hogares.

En este año, el Fondo Bancario para el Manejo de la Cuenca Alta de la Presa de Sabana Yegua continuó apoyando significativamente las actividades realizadas por la Fundación, con acciones encaminadas hacia la protección del medio ambiente y el desarrollo socioeconómico de las comunidades.

Con momentos felices, y por qué no, también difíciles, en este año pasamos por un proceso de crecimiento y cambios del personal en aras de la consolidación institucional, lo cual evidencia

que nuestro mayor activo son los recursos humanos. Hago propicio este espacio para agradecer a todos aquellos y aquellas que de una u otra manera han estado vinculados con su trabajo a la Fundación Sur Futuro, ya que son parte de nuestros logros y de los resultados alcanzados.

En ocasión de la conmemoración de nuestro segundo aniversario, culminamos el año 2003 con la Gala-Concierto "Voces del Mundo para el Sur", con la participación de los ganadores del concurso Operalia y la Orquesta Sinfónica Nacional, donde contamos con el apoyo solidario de la sociedad dominicana en nuestra primera actividad pública para recaudar fondos.

Podemos afirmar que ya Sur Futuro ha establecido un antes y un después en el sur del país, lo cual nos motiva y compromete aún más en nuestra misión de continuar trabajando en favor de la transformación socioeconómica de las comunidades y una mejor calidad de vida para sus habitantes.



Melba Grullón
Presidenta

Abriendo Surcos de Esperanza



EDUCACION Y CULTURA

“No hay espectáculo más hermoso que la mirada de un niño que lee”

Gunter Grass



Lanzamiento de las campañas “Salvemos el Sur” y “El agua es tu mayor riqueza”

El 11 de febrero del 2003 el Presidente del Grupo León Jimenes, Don José León, hizo entrega de las campañas “Salvemos el Sur” y “El Agua es tu Mayor Riqueza” a la Fundación Sur Futuro.

El objetivo de estas campañas fue orientar a la ciudadanía sobre la necesidad de conservar las fuentes del preciado líquido y sobre el uso consciente del mismo. Dichas campañas estuvieron compuestas por dos anuncios de televisión y dos de radio, así como seis piezas gráficas para los medios impresos bajo la dirección de la publicitaria Young & Rubicam Damaris.

“El Agua es tu Mayor Riqueza” fue el lema escogido para concientizar sobre el valor del agua y “Salvemos el Sur” fue la campaña diseñada para educar a la ciudadanía sobre la necesidad de preservar las fuentes acuíferas de la zona sur del país, a la vez que hacer un llamado a la población para contribuir con la reforestación para evitar la erosión del suelo. Ambas campañas crearon un gran impacto a

nivel nacional contribuyendo a concientizar a la población, así como a redimensionar el rol de la Fundación en la sociedad dominicana. Incluso, las diferentes empresas publicitarias las catalogaron como las campañas sociales más exitosas.

“Esperamos que estas gotas de agua que esparcimos en la campaña, “humedezcan” la sensibilidad de todos los dominicanos y dominicanas y les muevan a valorar, amar y atesorar el agua como lo que es: la vida y nuestra mayor riqueza”.



En el marco de las actividades culturales y como primera actividad de recaudación de fondos, la Fundación Sur Futuro presentó la Gala de Ganadores de Operalia el 19 de noviembre de 2003 en la sala "Eduardo Brito" del Teatro Nacional, con el nombre "Voces del Mundo para el Sur".

Operalia es una creación del famoso tenor español Plácido Domingo, que tiene como norte contribuir con el desarrollo de los cantantes de ópera en el ámbito internacional. La función contó con las interpretaciones de Lester Lynch, Orlin Anasstasov, Kate Aldrich, Israel Lozano y Yali Marie Williams, quienes estuvieron acompañados por la Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la dirección del maestro Eugene Kohn.

Este concierto fue posible en colaboración con la Fundación Sinfonía y gracias al patrocinio de las siguientes instituciones: Banco Ademi, American Airlines, Amhsa Marina, Banco BHD, Business Card, CDN Canal 37, Citibank, Codetel,

Banco del Progreso, El Caribe, Banco Popular, Grupo M, Hotel Meliá Santo Domingo, BanReservas, Hotel Santo Domingo, Seguros Popular, Santo Domingo Motors, Young & Rubicam Damaris, Remesas Vimenca, Aerodom, Air France, Liga Municipal Dominicana, Rocema, Aparta-Hotel Delta, Xerox Dominicana, Industrias Banilejas, Junima, S.A., Sr. Andrés Avelino Abréu, Sres. Gustavo y Patricia Cisneros, Sr. Juan de Jesús Roca, Sra. Nelly Azar y Sr. Salustiano Acebal.

Los resultados de esta actividad excedieron las expectativas manifestándose así la disposición de nuestra sociedad para identificarse con las causas nobles a favor de los desposeídos.

"La idea de reunir en un concierto en una cálida isla caribeña, a cinco ganadores del Concurso Operalia, me resultó realmente atractiva".

Plácido Domingo



Concierto "Voces del Mundo para el Sur"

Centro de Lectura y Promoción Cultural Amaury Germán Aristy (AGA)

La Fundación Sur Futuro, preocupada por el desarrollo integral de niños, niñas, adolescentes y jóvenes del Municipio de Padre Las Casas, creó el Centro de Lectura y Promoción Cultural Amaury Germán Aristy (AGA) con la colaboración del Consejo Asesor Internacional de la Juventud Rural (CAJIR), el Ayuntamiento de Zaragoza de España, el Ayuntamiento de Padre Las Casas y la Secretaría de Estado de Educación.

Los objetivos del Centro son los siguientes:

- Potenciar la integración de los niños, jóvenes y adolescentes.
- Motivar a los niños, adolescentes y jóvenes para la participación en sus comunidades y en el desarrollo de actividades propias.
- Trabajar vivencialmente los valores humanos básicos para la convivencia y el desarrollo individual y colectivo.

- Integrar a las familias de la comunidad en charlas y talleres que benefician la unidad y equidad de las mismas.

Con una asistencia promedio de 60 personas al día, el centro ofrece servicios bibliográficos, informáticos y educativos, tales como acceso a más de mil libros de varios temas para niños, niñas, jóvenes y adultos, uso de computadoras, impresora, copiadora y televisión con VHS/DVD, juegos didácticos (rompecabezas, ajedrez, memoria, etc.), un club de lectura y una programación educativa con películas, charlas y un evento semanal que se llama "Te Cuento un Cuento".

La administración y coordinación de este centro está a cargo de un comité comunitario con participación intersectorial de la zona.



Construcción y Mejoramiento de Escuelas para la Educación Básica

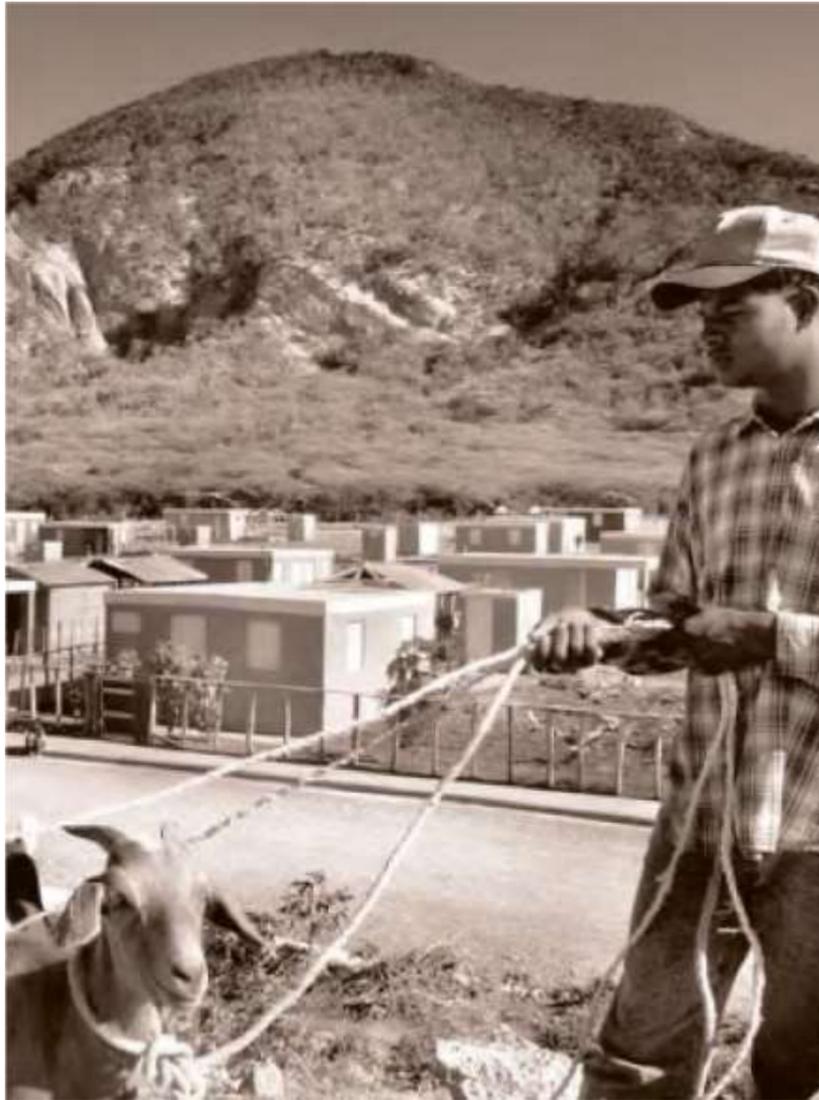


El 13 de agosto de 2003, la Unidad Ejecutora del Programa de Construcción de Escuelas para la Educación Básica de la Secretaría de Estado de Educación y el Banco Alemán de Construcción (SEE-KfW) aprobó la construcción de las escuelas en las comunidades El Montazo y Los Guayuyos, y el mejoramiento de la escuela de El Cigual.

El objetivo general de estas obras es contribuir al mejoramiento de la calidad de la educación básica en zonas de difícil acceso, como es el caso de El Montazo y Los Guayuyos, con una matrícula de 337 estudiantes y que se encuentran ubicadas en la parte alta de la cuenca del Río Las Cuevas.

La Fundación Sur Futuro fue designada por la Secretaría de Estado de Educación como entidad coordinadora de la construcción de dichas obras, en cooperación con la unidad ejecutora del Programa SEE-KfW II.





GESTION COMUNITARIA E INFRAESTRUCTURA

Villa Armonía hacia el desarrollo

Dando seguimiento al compromiso de garantizar la sostenibilidad de los proyectos ejecutados, en el año 2003 la Fundación Sur Futuro logró satisfacer un aspecto básico para el progreso del complejo habitacional Villa Armonía en el Cigual: energía fotovoltaica.

La donación de 73 paneles solares la realizó la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, para ser instalados en igual número de viviendas que conforman el complejo habitacional, lo que aumenta considerablemente las posibilidades de desarrollo a esta comunidad.

Otra gestión que impactó positivamente a Villa Armonía fue el proceso de organización comunitaria, el cual incluyó diversos talleres de capacitación en los aspectos de gestión comunitaria, liderazgo, prevención y manejo de conflictos, lográndose la creación e incorporación legal del Comité de Desarrollo de Villa Armonía, conformado por un representante de cada una de las familias.

En cuanto a nuestra disposición de apoyar proyectos familiares y asociativos de generación de ingresos, como parte integral de esta iniciativa se trabajó en la creación de huertos caseros mixtos en varias viviendas y se entregaron máquinas de coser a las mujeres que participaron en el curso de corte y confección coordinado con el Instituto Nacional de Formación Técnica Profesional, INFOTEP, así como la impartición de cursos para motivar a las mujeres y a la juventud a participar en actividades de generación de ingresos.





*“Las grandes obras son hechas no con la fuerza sino con la perseverancia”
Samuel Johnson*

A través de un convenio con el Gabinete Social de la Presidencia, La Fundación Sur Futuro construye un acueducto para beneficio de 665 familias en la comunidad de Las Lagunas. Este sistema utiliza la misma fuente de agua que suple la hidroeléctrica Los Toros y la Presa de Sabana Yegua. Se espera la conclusión de este proyecto para finales del 2004 y se contempla la creación de un comité comunitario que se encargará de administrar y proteger la infraestructura y el sistema.

Otras comunidades demandaron la construcción de infraestructuras de abastecimiento de agua potable, tales como Sabana San Juan, Padre las Casas, Bartolomé, las Guamas, La Siembra y Periquito.

La Fundación Sur Futuro inició gestiones para colaborar con dichas comunidades y presentó los proyectos a entidades financiadoras.



Acueducto Las Lagunas

En julio 2003, se firmó un acuerdo con la Secretaría de Estado de Obras Públicas, el Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDHRI) y la entonces Corporación Dominicana de Electricidad (CDE) para la construcción de una hidroeléctrica en el Salto del Arroyo La Majaguita, en la comunidad Los Fríos.

Este acuerdo forma parte de una iniciativa interinstitucional del INDHRI y la CDE que proyecta la instalación de otras 65 obras similares en las zonas más deprimidas del país.

Este proyecto piloto contempla la generación de electricidad para 680 viviendas en las comunidades Monte Frio, El Montazo, Los Montecitos, Los Guayuyos, Los Jenjibres, La Cucarita, El Corozo, Las Cuevas y El Recodo del Municipio de Padre Las Casas, en la Provincia de Azua.

La obra conlleva la construcción y operación de la microunidad hidroeléctrica La Majaguita, cuyo estudio de prefactibilidad fue realizado por el INDHRI.

Microhidroeléctrica La Majaguita





Erradicación del trabajo infantil

C

E





*“Dad al ser humano salud y metas a alcanzar y
no se detendrá a pensar sobre si es o no feliz”
Bernard Shaw*



SALUD

Mejora de la Atención Primaria de Salud

El 12 de octubre de 2003, La Fundación Sur Futuro, Inc., y la Secretaría de Estado de Salud Pública dejaron inaugurados cinco centros de Unidades de Atención Primaria en Salud en los municipios de Duvergé, Jimaní, La Descubierta y Tamayo.

Dichos centros de salud han sido construidos y equipados con el apoyo financiero de la Unión Europea a través de la organización española Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad (MPDL), en coordinación con la Secretaría de Estado de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS).

Estas Unidades de Atención Primaria en Salud forman parte de las actividades del Proyecto Mejora de los Servicios de Atención Primaria de Salud de la provincia de Independencia, que contempló beneficiar a unas 5,000 familias, a través de la oferta al servicio de la salud preventiva para lo que se cuenta con equipos comunitarios conformados por más de 70 promotores de salud.

Cada uno de los Centros de Atención Primaria de Salud tienen una asistencia promedio de 150 personas al mes.





Jornadas de Luz

En el 2003 se inició el programa de jornadas médicas para que niños y niñas sin recursos de la Región Sur de la República Dominicana puedan aspirar a ser atendidos por médicos especialistas en diferentes áreas. El trabajo de Sur Futuro consistió en viabilizar esas jornadas de salud para los hospitales de la zona que dispongan de las condiciones necesarias para efectuar las operaciones.

Se realizaron dos jornadas pediátricas de cirugías oftalmológicas, bajo el nombre de Jornadas de Luz. La primera Jornada de Luz se realizó en San Juan de la Maguana del 27 de abril al 3 de mayo, 2003 y la segunda en Barahona del 26 de octubre al 1ro. de noviembre, 2003.

Ambas actividades contaron con la cooperación y el apoyo de la Fundación Corazones Unidos y el Grupo Healing The Children.

Durante estos operativos se realizaron 100 cirugías en el Hospital Dr. Alejandro Cabral en San Juan de la Maguana y 150 en el Hospital

Jaime Sánchez del Seguro Social de Barahona. Los casos que se atendieron fueron estrabismo, cataratas congénitas, terigium, entre otras patologías.

La dirección de dichos operativos quirúrgicos estuvo a cargo del Dr. George Brewer y un grupo de 17 especialistas, quienes atendieron un total de 250 niños en este año 2003.

“Al dar gracias al Señor en este día, iluminado por la fe de quienes expresan Amor con su hacer generoso y voluntario como los miembros de Healing the Children, sentimos que la vida del Sur cuenta con una nueva luz. Es que con el inicio de estas jornadas de salud que son igualmente jornadas de vida y esperanza, se ilumina con un poquito más de brillo el futuro de nuestro Sur”.



GENERACION DE INGRESOS

Formación e Intermediación para Empleo

El 21 de agosto de 2003 en Barahona, La Secretaría de Estado de Trabajo, la Embajada de España y la Fundación Sur Futuro inauguraron una oficina de Servicio de Intermediación para Empleos con la finalidad de facilitar la inserción laboral de la fuerza de trabajo de la Zona Sur.

(INFOTEP) y la Secretaría de Estado de la Juventud (SEJ).

Más de 500 jóvenes fueron capacitados y usaron esta oficina para ofertar sus servicios.

Esta alianza estratégica permitió la creación de un programa que consiste en la inserción de los solicitantes de empleos, con sus habilidades y destrezas, en una plataforma de informática que permite conocer la disponibilidad de jóvenes capacitados para satisfacer las necesidades de los empleadores en cualquier punto del país. Asimismo, coordina programas de orientación ocupacional y formación profesional.

La oficina de Intermediación de Empleos se realizó en coordinación con el proyecto de Formación de las Capacidades Locales iniciado en el 2002 con el Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad (MPDL). Asimismo, contó con la participación de los ayuntamientos locales, el Instituto de Formación Técnico Profesional



“Todos los triunfos nacen cuando nos atrevemos a comenzar”
Eugene Ware



Proyecto Microcrédito Rural

La Fundación Sur Futuro, con el apoyo de la Citigroup Foundation y la sucursal del Citibank en Santo Domingo, acordaron un programa piloto de microcrédito que busca establecer un sistema de microcrédito rural que contribuya a la transformación productiva y el uso racional de los recursos naturales en la Región Sur.

La iniciativa es parte de un esfuerzo comunitario para elevar la productividad a largo plazo en la región así como impulsar negocios ambientalmente seguros y factibles.

Sus principales objetivos son fomentar el establecimiento de microempresas sostenibles a través de la provisión del crédito y proveer capacitación empresarial a través de personal voluntario para ayudar a las personas a administrar recursos y alcanzar la autogestión económica de manera eficiente.





*“Si supiera que el mundo se acaba mañana,
yo, hoy todavía plantaría un árbol”
Martin Luther King*



RECURSOS NATURALES

Manejo de la Cuenca Alta de la Presa de Sabana Yegua

Durante la gestión del primer año de ejecución del proyecto Manejo de las Cuencas Altas de la Presa de Sabana Yegua, considerado prioridad nacional por el Gobierno Dominicano, y con el objetivo de recuperar y conservar los recursos naturales de las cuencas de los ríos Yaque del Sur, Río Grande, Río del Medio y Las Cuevas, se dio inicio al desenvolvimiento técnico del Plan Maestro y se estableció la Unidad Técnica Ejecutora en Padre Las Casas como unidad a cargo del proyecto.

A través de las actividades de reforestación y agroforestería, se reforestaron 4,409 tareas y se dio seguimiento a 3,036 tareas de plantaciones ya existentes, contribuyendo además con la generación de 60 empleos en la zona.

Asimismo, la Fundación Sur Futuro realizó una amplia tarea de capacitación a través de talleres de diversos temas tales como recolección de semillas, prácticas de reforestación, manejo de viveros, gestión de incendios forestales y charlas sobre la importancia del manejo de los recursos naturales, con la participación de 455 personas.

El proyecto desarrolló una labor de concertación con diversos sectores e instituciones con el fin de aunar esfuerzos y garantizar la sostenibilidad de las acciones propias del mismo. En este sentido, se recibió cooperación de entidades como Codocafé, la Secretaría de Estado de Agricultura, el Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos, la Secretaría de Estado de Obras Públicas, la Gerencia Forestal de San Juan de la Maguana, la Sub Gerencia Forestal de Padre Las Casas y las sindicaturas municipales de Padre Las Casas, Guayabal y Bohechio, así como PRODEFRUD, AAVI, Habitat y la Parroquia Nuestra Señora del Carmen.

Por otro lado el papel del Fondo Bancario para el Manejo de la Cuenca Alta de la Presa de Sabana Yegua durante el 2003 tuvo gran impacto en la aceptación y aprobación de proyectos sometidos para cofinanciamiento a instituciones internacionales tales como la Fundación Kellogg, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Citigroup Foundation, tanto en su condición de proveedor de recursos de contrapartida así como su función de organismo normativo y orientador.



A través del Fondo Canadiense para Iniciativas Locales se recibió un aporte financiero de la Embajada de Canadá para la realización de este proyecto.

El proyecto financió el establecimiento de cuatro viveros en las comunidades de Los Fríos, El Recodo, La Guama y Las Lagunas, destinados para la producción de frutales, así como la instalación de cuatro estaciones de lombricultura. En este mismo orden, 160 familias en dichas comunidades fueron beneficiadas con la creación de huertos caseros mixtos.

Esta donación constituyó un apoyo en diferentes vertientes, ya que permitió tanto a la Fundación como a los productores beneficiarios, constatar y validar los beneficios ambientales y económicos de sustituir sus sistemas tradicionales de producción por sistemas apropiados a condiciones de montañas con altas pendientes; hacer un mejor uso de los recursos disponibles y crear productores núcleos con efectos demostrativos para las comunidades.



Con la visita de representantes de la Red Internacional de Bosques Modelos (RIBM) y la participación en el XII Congreso Forestal Mundial en Canadá, se introdujo el concepto de bosque modelo en República Dominicana como iniciativa canadiense que está impulsándose en varios países en desarrollo. Los bosques modelos están desempeñando una función significativa, demostrando cómo se pueden llevar a la práctica los conceptos, políticas y compromisos del manejo forestal sostenible.

A finales del 2003, la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Recursos Naturales, la Fundación Sur Futuro y la Embajada de Canadá suscribieron un acuerdo para la incorporación del país en la Red Internacional de Bosque Modelo. En este orden, la Secretaría de Medio Ambiente firmó una resolución que otorga a la Fundación Sur Futuro en forma de concesión la gestión por 25 años del bosque público Sabana San Juan como primer componente de la iniciativa del Bosque Modelo. Esta resolución fue ratificada por Decreto Presidencial No. 249-04.

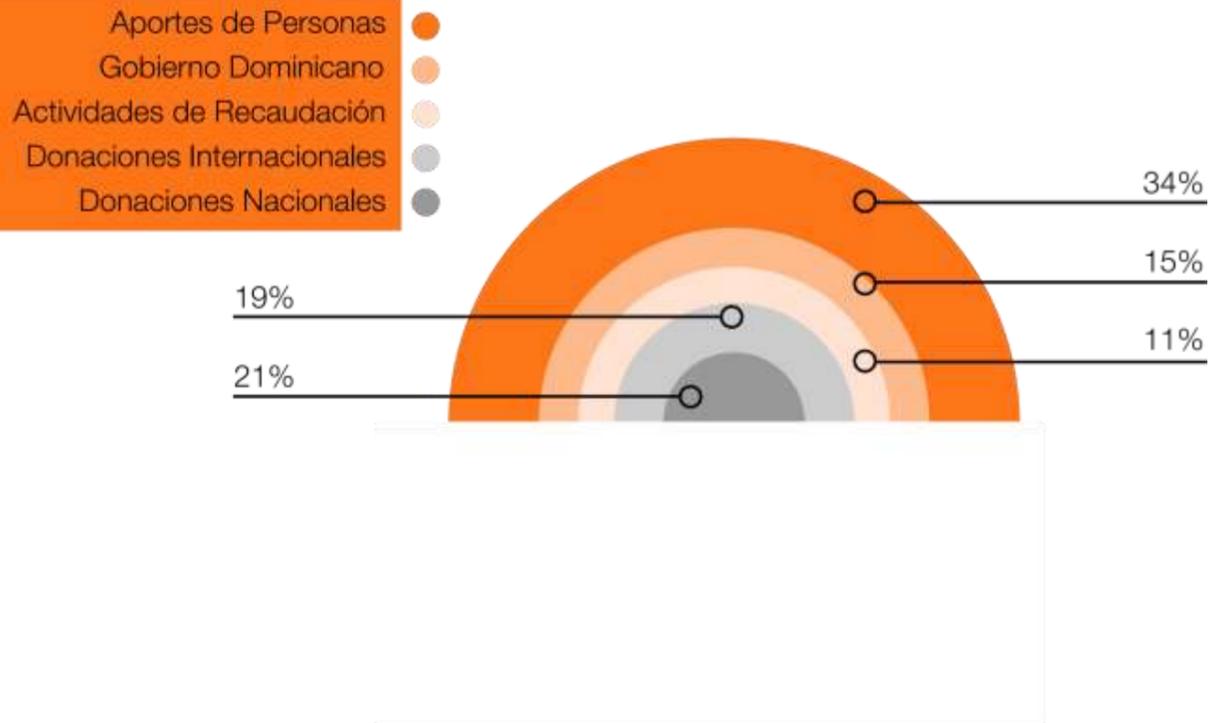
Los impactos a que apunta la iniciativa se encuentran en las fases iniciales de desarrollo dentro de las se encuentran. Estos son:

- Manejo sustentable de 40,000 hectáreas de bosque natural y establecimiento de 20,000 hectáreas de plantaciones forestales en terrenos públicos y privados.
- Creación de 30 viveros comunitarios para la producción de árboles frutales y de forraje.
- Conservación de suelos.
- Detección y control de incendios forestales.
- Financiamiento y promoción de unidades para la cría de animales a pequeña escala.
- Creación de una red local para manejo de proyectos a través de asociaciones locales.
- Capacitación, información e intercambio de experiencias entre agricultores en materia de gestión de viveros, agrosilvicultura, plantaciones forestales y cría de animales.

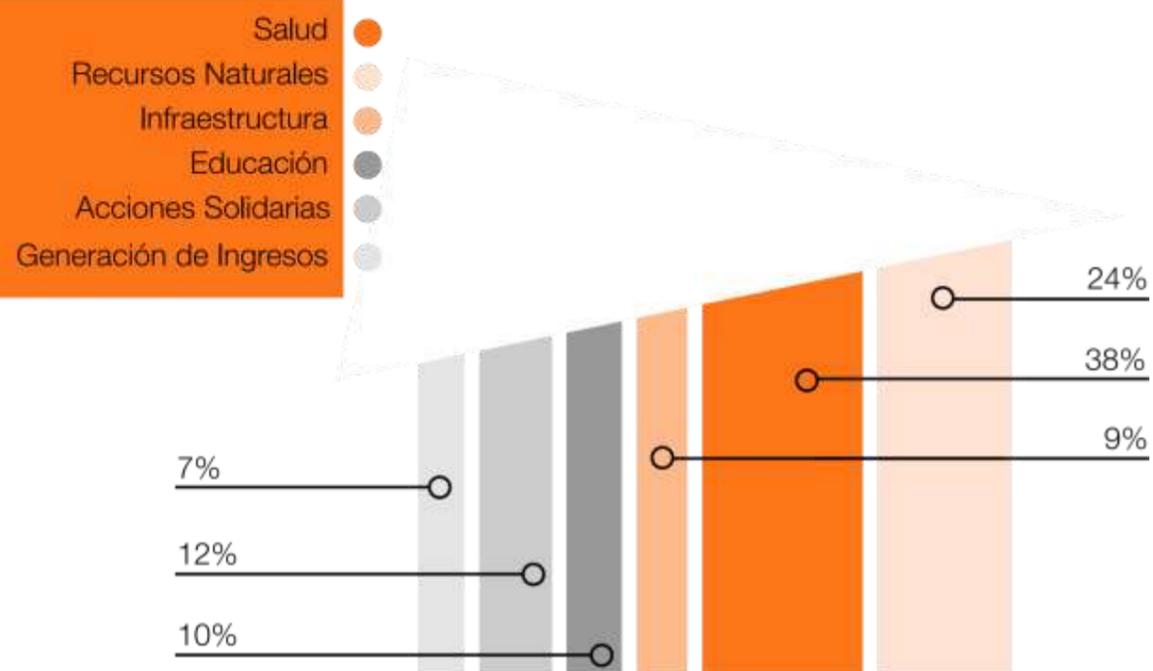
Oferta para la transformación Productiva y Uso Racional
de los Recursos Naturales

Primer Bosque Modelo Sabana San Juan

Fuentes de Recursos



Distribución de Recursos por Areas de Trabajo



Estados
Financieros



Acropolis Center, Suite 1500
Ave. Winston Churchill
Apartado Postal 1467
Santo Domingo, República Dominicana

Teléfono 809 566-9161
Telefax 809 566-3468

RNC 1-01025913

Informe de los Auditores Independientes

Estados de Posición Financiera

31 de diciembre del 2003 y 2002

		2003	2002
Activos			
Efectivo y equivalentes de efectivo	RD\$	22,552,243	7,614,419
Donaciones por recibir		-	2,000,000
Otras cuentas por cobrar		3,024	-
Gastos pagados por adelantado		29,994	16,540
Propiedad, mobiliario, equipos y mejoras, neto		4,697,513	2,413,087
Otros activos		51,000	34,000
Total activos		27,333,774	12,078,046
Pasivos y Activos Netos			
Sobregiro bancario		1,529,834	-
Otras cuentas por pagar		40,280	1,016,340
Provisiones y acumulaciones por pagar		314,408	-
Total pasivos		1,884,522	1,016,340
Activos netos:			
No restringidos		10,180,901	3,783,291
Temporalmente restringidos		15,268,351	7,278,415
Total activos netos		25,449,252	11,061,706
Compromisos			
Total pasivos y activos netos	RD\$	27,333,774	12,078,046

Consejo de Directores
Fundación Sur Futuro, Inc.:

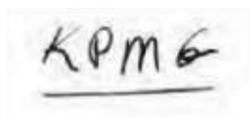
Hemos efectuado las auditorías de los estados de posición financiera adjuntos de la Fundación Sur Futuro, Inc. (la Fundación) al 31 de diciembre del 2003 y 2002 y de los estados conexos de actividades y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la administración de la Fundación. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros con base en nuestras auditorías.

Efectuamos nuestras auditorías de acuerdo con Normas Internacionales de Auditoría. Esas Normas requieren que planifiquemos y realicemos las auditorías para obtener una seguridad razonable acerca de si los estados financieros están libres de errores significativos. Una auditoría incluye examinar, sobre una base selectiva, la evidencia que respalda los montos y revelaciones en los estados financieros. Una auditoría incluye evaluar, tanto los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones significativas hechas por la administración, como la presentación en conjunto de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías ofrecen una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos sus aspectos importantes, la posición financiera de la Fundación Sur Futuro, Inc. al 31 de diciembre del 2003 y 2002 y los efectos de las transacciones y otros asuntos que originaron cambios en los activos netos y sus flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera.

Nuestras auditorías se efectuaron con el propósito de expresar una opinión sobre los estados financieros básicos considerados en su conjunto. La información suplementaria incluida en el Anexo I se presenta para propósitos de análisis adicional y no es parte requerida de los estados financieros básicos. Dicha información ha sido objeto de los procedimientos de auditoría aplicados a las auditorías de los estados financieros básicos y, en nuestra opinión, se presenta razonablemente, en todos sus aspectos importantes, con relación a los estados financieros básicos considerados en su conjunto.

8 de abril del 2004



Santo Domingo,
República Dominicana

	2003	2002
Flujos de efectivo por las actividades de operación: RD\$	14,387,546	11,061,706
Aumento en activos netos		
Ajustes para conciliar los cambios en activos netos al efectivo neto provisto por las actividades de operación:		
Depreciación y amortización	722,896	314,975
Donaciones por recibir	-	(2,000,000)
Deficiencia en venta de propiedad, mobiliario y equipos	729,383	-
Donaciones recibidas en especie	(1,281,559)	(604,530)
Cambios en activos y pasivos:		
Donaciones por recibir	2,000,000	-
Otras cuentas por pagar	(3,024)	-
Gastos pagados por adelantado	(13,454)	(16,540)
Otros activos	(17,000)	(34,000)
Provisiones y acumulaciones por pagar	314,408	-
Otras cuentas por pagar	(976,060)	769,155
Total ajustes	1,475,590	(1,570,940)
Efectivo neto provisto por las actividades de operación	15,863,136	9,490,766
Flujos de efectivo por las actividades de inversión:		
Adquisición de propiedad, mobiliario y equipos	(2,555,146)	(1,876,347)
Producto de la venta de activos fijos	100,000	-
Efectivo neto usado en las actividades de inversión	(2,455,146)	(1,876,347)
Flujos de efectivo por las actividades de financiamiento - sobregiro bancario	1,529,834	-
Aumento neto en efectivo	14,937,824	7,614,419
Efectivo y equivalentes de efectivo al inicio del año	7,614,419	-
Efectivo y equivalentes de efectivo al final del año RD\$	22,552,243	7,614,419

	2003	2002
Cambios en activos netos - fondo no restringido:		
Ingresos:		
Donaciones	15,658,866	11,516,375
Intereses ganados	212,062	410,689
Diferencia cambiaria	89,182	-
Total ingresos - fondo no restringido	15,960,110	11,927,064
Gastos:		
Costos de proyectos y donaciones	4,994,077	5,090,937
Sueldos y otras compensaciones al personal	1,567,040	1,481,228
Depreciación y amortización	294,345	307,537
Diferencia en venta de activos fijos	661,550	-
Gastos financieros	18,842	17,957
Otros gastos generales y administrativos	2,026,646	1,246,114
Total gastos	9,562,500	8,143,773
Aumento en activos netos - fondo no restringido	6,397,610	3,783,291
Cambios en activos netos - fondo temporalmente restringido:		
Ingresos:		
Donaciones	17,588,323	8,644,475
Otros ingresos	1,298,328	12,356
Diferencia cambiaria	2,074,948	-
Total ingresos - fondos temporalmente restringidos	20,961,599	8,656,831
Gastos:		
Costos de proyectos y donaciones	3,970,362	424,805
Sueldos y otras compensaciones al personal	4,752,273	682,385
Depreciación y amortización	428,551	7,438
Diferencia en venta de activos fijos	67,833	-
Gastos financieros	55,887	4,350
Otros gastos generales y administrativos	3,696,757	259,438
Total gastos	12,971,663	1,378,416
Aumento en activos netos - fondos temporalmente restringidos	7,989,936	7,278,415
Activos netos al inicio del año	11,061,706	-
Activos netos al final del año	25,449,252	11,061,706



Personal Técnico y Administrativo 2003

Oficina Santo Domingo

Darío Vargas
Director Ejecutivo

Alberto Roa
Oficial de Proyectos

Robert Crowley
Gestión de Recursos

Patricia Villegas
Gerente Financiera

Eloisa Morris
Asistente Financiera

Kirshis Valera
Asistente Administrativa

Sara Marchena
Asistente Ejecutiva

Patricia Valdera
Secretaria

Vilma Valverde
Recepcionista

Oficina Padre Las Casas

Ambiorix Díaz
Gerente Proyecto Manejo de Cuencas

Rafaelina García
Encargada Desarrollo Comunitario

Cristobalina Veloz
Desarrollo Comunitario

Wilkins Luciano Luna
Encargado de Reforestación

Nelly Zarzuela
Encargado de Agroforestería

Pantaleón Ventura
Inspector de Plantaciones

Casilda Segura
Encargada Oficina Local

Fiordaliza Morel
Auxiliar de Contabilidad

Martina Josefina Méndez
Secretaria

Cornelio Taveras
Encargado del Vivero

Tomás Villanueva
Agrimensor



Santo Domingo

Av. 27 de Febrero esq. Abraham Lincoln, Unicentro Plaza, 3er. Nivel. Apdo. Postal 923. Santo Domingo, República Dominicana.

Tel. (809)472-0611
Fax (809)472-0612
info@surfuturo.org
www.surfuturo.org

Padre Las Casas

C/ 27 de Febrero No. 9, Padre Las Casas, Azua, Rep. Dominicana.

Tel. (809)521-0023
Fax (809)521-6654

Jimaní

C/ 19 de Marzo No. 26, Jimaní, Independencia, Rep. Dominicana.

Tel. (809)248-3055
Fax (809)248-3055